

# Szerencsi HIREK

KÖZÉLET • SZABADIDŐ • KULTÚRA

szerencsihirek@szerencs.hu • www.szerencsihirek.hu

INGYENES KIADVÁNY

XXVIII. évfolyam 12. szám • 2013. augusztus 30.



**Láttuk**  
hallottuk



**Sikeres**  
csokoládéfesztivál



**Óvodaépítés**  
Szerencsen

## Őszi 2+1 akció!

2 teljes árú felnőtt belépőjegy  
megvásárlása esetén  
a harmadik félnek ingyenes a belépés.

- Felnőtt belépő (hétfő-péntek): 1 500 Ft
- Felnőtt belépő (szombat-vasárnap): 1 700 Ft

### Óras kedvezmény hétfőtől péntekig!

18-21 óra (3 óra): 1 300 Ft;

19-21 óra (2 óra): 1 000 Ft;

20-21 óra (1 óra): 600 Ft

### Óras kedvezmény szombaton és vasárnap!

Felnőtt 19-22 óra (3 óra):  
1 300 Ft;

Nappali tagozatos diák,  
60 éven felüli belépő  
19-22 óra (3 óra):  
800 Ft



Erzsébet utalvány és SZÉP kártya elfogadóhely!

Szerencs, Rákóczi út 94. Telefon: 47/560-250 • [www.szerencsifurdo.hu](http://www.szerencsifurdo.hu)

## Gyógyúszás kezdőknek és haladóknak.

Az OEP által támogatott 18 éves kor alatti csoportos gyógyúszás időpontjai:  
**Kezdő csoport** (USZODA). Időpontok: Kedd: 15-15.45 óra,  
16-16.45 óra, 17-17.45 óra. Szerda: 14.30-15.15 óra.  
Csütörtök: 16-16.45 óra, 17-17.45 óra.

**Középfaladó csoport** (FÜRDŐ). Időpontok: Hétfő: 15.15-16 óra,  
16-16.45 óra. Kedd: 15-15.45 óra. Szerda: 14.30-15.15 óra,  
15.15-16 óra, 16-16.45 óra.

**Haladó csoport** (FÜRDŐ). Időpontok: Kedd: 17-17.45 óra,  
17.45-18.30 óra. Péntek 14.30-15.15 óra, 15.15-16 óra.

Recept nélkül a szolgáltatás **900 Ft/alkalom** áron vehető igénybe.  
**BABAÚSZÁS minden szombaton 10-11 óráig a Városi Tanuszodában.**

### Jelentkezés:

Szerencsi Fürdő és Wellnessház (Rákóczi u. 94., tel.: 47/560-250);  
Városi Tanuszoda (Ondi u. 1., tel.: 47/560-254).

## Kiadó irodahelyiség

A Szerencsi Városüzemeltető Nonprofit Kft. (3900 Szerencs, Eperjes út 9.), mint bérbeadó pályázatot hirdet Szerencs Város Önkormányzata tulajdonában lévő irodahelyiségek bérbeadására.

### Irodahelyiségek:

1. Szerencs Ondi út 1. (Városi Tanuszoda) alatti ingatlanban található helyiség. Alapterület: 23 m<sup>2</sup>.

2. Szerencs, Rákóczi út 94. (Szerencsi Fürdő és Wellnessház) alatti ingatlanban található helyiségek. Alapterület: 13 m<sup>2</sup>.

Bérelti díj összege: 1 000 Ft/hó/m<sup>2</sup>+ÁFA (külön fizetendő a helyiség rezsije).

A pályázat benyújtásának határideje:  
**2013. szeptember 13. (péntek) 12 óra.**

A pályázati adatlap átvehető a Szerencsi Városüzemeltető Nonprofit Kft. (3900 Szerencs, Kossuth tér 1.), a Szerencsi Fürdő & Wellnessházban (3900 Szerencs, Rákóczi út 94.) lévő irodájában, a Szerencsi Polgármesteri Hivatal (3900 Szerencs, Rákóczi út 89.) ügyfélszolgálatánál lehet, valamint letölthető a [www.szerencs.hu](http://www.szerencs.hu) honlapról.

## KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK

### Szerencsi Polgármesteri Hivatal

Szerencs, Rákóczi út 89., Tel.: (47) 565-200, Fax: (47) 565-210, E-mail: [hivatal@szerencs.hu](mailto:hivatal@szerencs.hu). A hivatal ügyfélfogadási ideje: hétfő: 8-12 óráig; szerda: 8-12 és 13-16 óráig; péntek: 8-12 óráig.

**Fogadóórak: Koncz Ferenc, polgármester:** időpont egyeztetéssel tart fogadóórát. **Dr. Egeli Zsolt alpolgármester:** minden hónap harmadik hétfőjén, legközelebb szeptember 16-án 14-16 óráig. Telefon: (47) 565-203. **Kiss Attila alpolgármester:** minden hónap második szerdáján, legközelebb szeptember 11-én 14-17 óráig. Telefon: (47) 565-203. **Dr. Barva Attila jegyző:** minden páros hét szerdáján, legközelebb szeptember 4-én és 18-án 8-12 óráig. Telefon: (47) 565-202. A fogadóórak telefonos bejelentkezés alapján történnek.

### Szerencsi Járási Hivatal, Okmányiroda

Szerencs, Rákóczi út 89. **Ügyfélfogadás:** hétfő: 8-12 óráig és 13-16 óráig; szerda: 8-12 óráig és 13-16 óráig; péntek: 8-13 óráig.

**Szerencsi Járási Hivatal és Járási Gyámhivatal**  
Szerencs, Rákóczi út 63. Tel.: (47) 777-561. **Ügyfélfogadási idő:** hétfő: 8-12 óráig és 13-16 óráig; szerda: 8-12 óráig 13-16 óráig; péntek: 8-12 óráig.

### Nemzeti Adó- és Vámhivatal

Szerencs, Széchenyi út 43. Tel.: 47/361-864. Hétfő és csütörtök 8-15 óra, péntek 8-12 óra. Miskolc, Kazinczy út 19. Hétfő 8-18 óra, kedd és csütörtök 8-12 óra, szerda: 14-18 óra, péntek 8-11 óra.

### Háziorvosi rendelők

I. számú háziorvosi rendelő: Rendel: Dr. Rohály Judit háziorvos, főorvos. Cím: Szerencs, Jókai út 2. Tel.: (47) 362-590.

Rendelési idő: hétfő: 12-16 óráig; kedd: 8-12 óráig; szerda: 8-12 óráig; csütörtök: 8-12 óráig; péntek: 8-12 óráig.

II. számú háziorvosi rendelő: Rendel: Dr. Móré László háziorvos. Cím: Szerencs, Rákóczi út 51. Tel.: (47) 362-225. Rendelési idő: hétfő: 8-12 óráig; kedd: 8-12 óráig; szerda: 14-17 óráig; Ondon: 9-12 óráig; csütörtök: 8-12 óráig; péntek: 8-12 óráig.

III. számú háziorvosi rendelő: Rendel: Dr. Sütő Szilveszter háziorvos, főorvos, szakfelügyelő főorvos. Cím: Szerencs, Rákóczi út 51. Tel.: (47) 362-638 (asszisztens); 47/560-016 (főorvos). Rendelési idő: hétfő: 8-12 óráig; kedd: 8-12 óráig; szerda: 8-12 óráig; csütörtök: 12-16 óráig; péntek: 8-12 óráig.

IV. számú háziorvosi rendelő: Rendel: Dr. Spak László háziorvos. Cím: Szerencs, Rákóczi út 51. Tel.: (47) 361-203. Rendelési idő: hétfő: 8-12 óráig; kedd: 12-16 óráig; szerda: 8-12 óráig; csütörtök: 8-12 óráig; péntek: 8-12 óráig.

V. számú háziorvosi rendelő: Rendel: Dr. Gál Tamás háziorvos. Cím: Szerencs, Rákóczi út 102. Tel.: (47) 560-144. Rendelési idő: hétfő: 8-12 óráig; kedd: 8-12 óráig; szerda: 8-12 óráig; csütörtök: 8-12 óráig; péntek: 12-16 óráig.

### Központi orvosi ügyelet

Szerencs, Rákóczi út 51. Tel.: (47) 364-300. Diszpécserszolgálat: (47) 362-255.

### Ügyeletes gyógyszerárak

Augusztus 30. – szeptember 1.: Alba; szeptember 2-8.: Szerencs; szeptember 9-15.: Centrum; szeptember 16-22.: Oroszlán.

22 óra után a gyógyszerárak telefonos egyeztetést követően, az ügyeletes orvos kérésére, rendkívüli esetben biztosítja a gyógyszer kiadását.

### Gyógyszertárak nyitva tartása

**Alba:** Szerencs, Rákóczi út 102. Tel.: 47/361-530. Nyitva tartás: H-P: 8-17 óra, Szó.: 8-12 óra. **Centrum:** Szerencs, Rákóczi út 75. Tel.: 47/362-054. Nyitva tartás: H-P: 7.30-19 óra, Szó.: 7.30-11.30 óra. **Oroszlán:** Szerencs, Bekecsi út 8. Tel.: 47/361-433. Nyitva tartás: H-P: 8-19 óra. **Szerencs:** Tesco Áruház. Tel.: 47/560-302, 560-303. Nyitva tartás: H-Szó.: 8-20 óra, V: 8-19 óra.

### Állatorvos

Szerencs Városi Állategészségügyi Centrum Kkt.  
Szerencs Jókai utca 16. Tel.: (47) 363-330.

### Zempléni Múzeum

Szerencs, Rákóczi-vár. Tel./Fax: (47) 362-842, (47) 560-159. E-mail: [muzium@szerencs.hu](mailto:muzium@szerencs.hu). A kiállítások általános nyitva tartási rendje március 1-től november 30-ig: kedd-péntek: 8-16 óráig; szombat és vasárnap: 10-16 óráig; hétfő: zárva.

### Cukormúzeum

Szerencs, Gyár u. 1. Tel.: (20) 992-0843. Nyitva tartás: Telefonos bejelentkezés alapján.

### Szerencsi Művelődési Központ

Szerencs, Huszárvár u. 11. (Rákóczi-vár). Tel./Fax: (47) 362-290. Igazgató: (20) 971-0861. E-mail: [szerencsiamk@szerencs.hu](mailto:szerencsiamk@szerencs.hu)

### Szerencsi Művelődési Központ, könyvtár

Szerencs, Huszárvár u. 11. (Rákóczi-vár). Tel./Fax: (47) 362-254. Igazgató: (20) 971-0861.

**A Szerencsi Hírek ügyeleti telefonszáma:  
(20) 340-6089**

# Indul az ötödik Szerencs Triatlon



**Ötödik alkalommal rendezik megjótékonyági sporteseményét Szerencs Város Sportegyesülete és a település önkormányzata.**

A szeptember 8-ai program elsődleges célja a triatlon és a szabadidősport népszerűsítése, a versenylehetőség biztosítása. A nevezési díjakból és támogatói felajánlásokból befolyó összeget a Kulcsár Anita Alapítvány számlájára fizetik be a szervezők.

Az V. Szerencs Triatlon szeptember 8-án 10 órakor kezdődik, amelyre Borsod-Abaúj-Zemplén megyéből érkező, gyermek-, ifjúsági- és felnőtt korú amatőr (Magyar Triatlon Szövetség versenyengedélyével nem rendelkező) sportolónak nevezését fogadják el a szervezők.

Korcsoportok: mini táv: csak 2003. és később születettek; újonc táv: 2002. és később születettek, 1997-2001. születésűek, 1990-1996. születésűek, 1989. és korábban születettek; haladó táv: 1997. és később születettek, 1990-1996. születésűek, 1989. és korábban születettek; prémium táv: nyílt korcsoport; vasember táv: nyílt korcsoport.

A verseny résztvevőinek oktatást és részletes tájékoztatót tartanak a sportág szabályairól a verseny előtt, szeptember 5-én (csütörtök) 17 órától, majd szeptember 6-án (péntek) 17 órától a Városi Tanuszodában.

A szervezők várják továbbá magánszemélyek és vállalkozások anyagi támogatását, amit szintén a Kulcsár Anita Alapítvány javára ajánlanak fel. A kísérő programok között lesz kéreklapos ügyességi vetélkedő és kosárlabdadobó verseny gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt.

A versenyre jelentkezni a nevezési lap kitöltésével a Szerencs Városi Tanuszoda recepcióján lehet a rendezvény napján 8.30-9 óra között. A Szerencsi Többcélú Kistérségi Társuláson kívülről, illetve Borsod-Abaúj-Zemplén Megye más településeiről érkező sportolók csak a kiraly@szerencs.hu (Freemailről a kiralyjudit@freemail.hu) címre megküldött, kitöltött nevezési formanyomtatvánnyal nevezhetnek.

**További információk:** A Városi Tanuszoda Recepcióján, valamint Szerencs Város Önkormányzatánál (3900 Szerencs, Rákóczi u. 89.); Tel.: 20/219-3309. E-mail: kiraly@szerencs.hu vagy kiralyjudit@freemail.hu. A nevezési lap és a részletes versenykiírás letölthető a szerencsihitek.hu oldalról. A verseny védnöke: Koncz Ferenc polgármester.



## Sikerre ítélve



Emlékszem a hat esztendővel ezelőtti kezdetekre, amikor városunk mai polgármesterének ötlete nyomán a Kiss Attila Alapítvány és segítői megszervezték az első csokoládéfesztivált. A mostanától jóval szerényebb volt a kínálat, de már akkor is meglepődtek néhányan a Szerencsre érkező vendégek sokasága láttán. Bizony eltelt néhány év, és 2010-től már Szerencs Város Önkormányzata vállalta magára a szervezést, hiszen az új városvezetés hitt a sikerben és abban, hogy Szerencs hírnevét a hagyományok tiszteletével, jelen esetben a csokoládégyártás, a szerencsi édeségek népszerűsítésével lehet tovább öregbíteni.

Hitetlenkedők mindig is voltak, s lesznek is, de már ők is látják, hogy ez a rendezvény sikerre van ítélve, amely korábban soha nem látott számú érdeklődőt vonz Szerencsre. Az ide érkezők első sorban a szerencsi csokiért és a már-már nagy zenefesztiválokot megszégyenítő kulturális programok miatt jönnek hozzánk – erről később még szólnom kell –, de nem szabad elfelejtenünk, hogy ez idő alatt megtekintik városunkat, sétálnak utcáinkon, vásárolnak az üzleteinkben és reményeink szerint jó hírünket viszik szerte az országban.

Azt is sikerült elérni, hogy a szerencsiak számára idén már ingyenes volt a fesztivál, több mint kétszer annyi helybéli látogatta meg a programokat, mint az elmúlt években. S hogy mi látnivaló volt itt ezen a hétfvégén? Idézhetném a klasszikus mondatot: leírni nem lehet, ezt látni kell! Hosszan kígyózó embersorok, koncertek sokasága, hazánk legnépszerűbb előadóival és zenekaraival, kiállítás, divatbemutató, szépségverseny, s valóban: felsorolni is nehéz mindazt, ami az édeségeken, a gasztronómiai kínálaton túl várta a csokoládéfesztiválra érkezőket.

Találkozhattunk vidám, gondtalan családokkal, a csokoládé kalandparkban önfeledten játszó gyerekekkel, jókedvű baráti társaságokkal és bizonyára akadt néhány összevont szemöldökű látogató is, aki már otthon eldöntötte, hogy neki semmi nem tetszik majd ezen a hétfvégén. Szerencsére azonban ők voltak kevesebben. Sokkal kevesebben, hiszen a számok nem hazudnak.

Voltak olyan vélemények is, miszerint kevés volt a csokoládé fesztiválon. Talán nekik is igazuk lehet, azonban tudni kell, hogy a Szerencsi Bonbon Kft. műhelyeiben – ahol bárki megfigyelhette a desszertek készítésének fortélyait mintegy 800 kilogramm csokit dolgoztak fel és közel fél tonna egyéb édesesség fogyott a fesztivállátogatók körében.

A tavalyi fesztivál hatalmas sikerét már nem lehet felülmúlni – gondolhattuk korábban. Mára azonban kiderült: ha nem is az ingyen osztogatott csoki mennyiségében, de a programok színvonalában újat, jobbat mutatott a rendezvény, amelynek legnagyobb értékét idén abban látom, hogy végre a szerencsiak is nagy számban vehettek részt az eseményen. Most kaptam a hírt, s úgy tűnik, hogy a nézők száma is csúcst döntött idén, hiszen az előzetes összegzés alapján mintegy 25 ezer látogatója volt a VI. Országos Csokoládé Fesztiválnak.

Muhi Zoltán



Felélős szerkesztő: MUHI ZOLTÁN • Szerkesztőség címe (postacím): 3900 Szerencs, Kossuth tér 1. (Népház) • Telefon: 47/561-180, ügyeleti telefon: 20/340-6089  
E-mail: szerencsihitek@szerencs.hu • Honlap: www.szerencsihitek.hu • Hirdetésfelvétel: a szerkesztőség címén, valamint a Szerencsi Fürdő és Wellnessházban.  
Kiadja: SZERENCSI VÁROSÜZEMELTETŐ NONPROFIT KFT. 3900 Szerencs, Eperjes u. 9. • Felelős kiadó: TAKÁCS M. ISTVÁN ügyvezető igazgató. • Tördelés: NÉMETH PÁL  
Készült: a Gazdász-Elasztik Kft. nyomdájában • Ingyenes kiadvány, megjelenik 4000 példányban. A lapból értesítéseket átvenni, írásokat újraközölni kizárólag a szerkesztőség hozzájárulásával vagy a forrás megjelölésével lehet. • A lapban megjelent hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget. ISSN 1216-3066

# Vidékfejlesztés ma és holnap

**A VI. Országos Csokoládé Fesztivál keretében rendezett szakmai programot augusztus 24-én Szerencs Város Önkormányzata, valamint a Dél-Zempléni Vidékfejlesztési Szövetség. A "Vidékfejlesztés ma és holnap" című konferencián többek között a Nemzeti Vízstratégiáról, a megyei területfejlesztési célokról, aktuális és várható pályázati rendszerek bevezetéséről hallhattak értékes információkat a résztvevők.**



volt az állás nélküliek száma, amely napjainkra 60 ezer alá csökkent. 2006 óta nem volt ilyen eredmény Borsod-Abaúj-Zemplén Megyében – emelte ki dr. Mengyi Roland, aki hozzá tette, hogy mindez nemcsak a nagyszerű és jól működő közmunkaprogramnak köszönhető, hanem a kis- és középvállalkozások bővülésének is, hiszen a megyében az ilyen vállalkozások száma közel háromszerrel nőtt a tavalyi adatokhoz képest.

A B.-A.-Z. Megyei Közgyűlés elnöke szerint Szerencs több szempontból is érintett a vidékfejlesztési stratégiában. – A térség egyik legmeghatározóbb települése Szerencs, amely az én szívemhez is közel áll. Igyekezünk a jövőben is olyan irányba vinni a fejlesztési forrásokat, amelyek részben a gazdaság élénkítésére, a munkahelyteremtésre, részben pedig a vidéki élet, vidéki városias lét komfortosabbá tételét teszi lehetővé.

M. Z.

**A**z esemény vendége volt Jakab István, az országgyűlés alelnöke, aki bevezetőjében többek között elmondta, hogy 2010-től folyamatosan nőtt Magyarország agrár-élelmiszergazdasági exportja, 2012-ben összesen 8,1 milliárd Euro értékben történt kivitel. – Fontos az, hogy ilyen érzékeny időszakban, amikor a 2014-2020-as uniós költségvetésre készülünk fel, amikor Magyarország kormánya jobb pozíciót tudott elérni a források megszerzésében, jó programok készüljenek – fogalmazott Jakab István, aki a termőföld és ivóvíz stratégiákra utalva hangsúlyozta, hogy törvénnyel csupán rövid ideig lehet védeni értékeinket, de hosszútávon megtartani, csak az eredményes gazdálkodással lehet.

Dr. Szemán Ákos, a szakmai nap szervezője úgy véli, fontos szempont indokolta a konferencia életre hívását: végéhez közeledik a 2007-2013-as uniós költségvetési ciklus és ennek megfelelően az ebből finanszírozott operatív programok is. Jövő évtől a 2014-2020-as költségvetési időszak új operatív programokat és új pályázati lehetőségeket tartogat – fogalmazott a Dél-Zempléni Vidékfejlesztési Szövetség elnöke.

Az elmúlt évben a földforgalmi törvény volt a legfontosabb téma, idén a vízstratégia került napirendre. Ugyancsak előadást hallhattunk a fórumon a vidékfejlesztési

célkitűzésekről, s mint kiderült a legfontosabb cél a gazdaságfejlesztés és a munkahelyteremtés, amelyről dr. Mengyi Roland, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés elnöke szolt a résztvevőknek.

– Ha vidékfejlesztésről beszélünk, akkor a munkahelyteremtés és a gazdasági élet hatékonyságának növelése igényli a legtöbb forrást, a legnagyobb odafigyelést. Ennek jelei már most mutatkoznak, hiszen számok bizonyítják, hogy megyénkben lényegesen csökkent a munkanélküliség: idén januárban még 90 ezer fölött

**A VI. Országos Csokoládé Fesztiválon vagyunk Szerencsen, ami lassan a legnagyobb kulturális és gasztronómiai fesztivállá nőtte ki magát az elmúlt hat évben, köszönet ezért Koncz Ferenc polgármester úrnak és lelkes csapatának, aki bebizonyította, hogy egy jó ötletből, nagyon nagy kitartással, sok-sok munkával milyen nagyszerű rendezvényt lehet Felső-Magyarországon létrehozni. Ez dicséri a csokoládét, dicséri a hegyaljai borokat, ami a világon az egyik legjobb borkülönlegesség.**



# Messze földön híres csokoládé és fesztivál

A Fanfár Ifjúsági Fúvószeneke zenei kísérete mellett táncosok, és a fesztivál résztvevőinek felvonulásával kezdődött augusztus 24-én délelőtt a VI. Országos Csokoládé Fesztivál első napja. A zenés menet a szerencsi Bekecsi és Rákóczi úton haladt a koncertszinpadig, ahol a Rákóczi Zsigmond Általános Iskola diákjai adták elő Spirkó Károly zenepedagógus erre az alkalomra írt szerzeményét, a csokidalt.

A rendezvény szombat délelőtti hivatalos megnyitóján Jakab István, az Országgyűlés alelnöke, Kovács Péter, a Vidékfejlesztési Minisztérium helyettes államtitkára, dr. Mengyi Roland, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés elnöke és Koncz Ferenc köszöntötte a résztvevőket.



Szerencs polgármestere üdvözölte elsőséggel a megjelenteket, hangsúlyozva, hogy évről-évre egyre nagyobb érdeklődés kíséri az Országos Csokoládé Fesztivált. Kovács Péter helyettes államtitkár Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter üdvözlését tolmácsolta, majd elmondta, hogy a csokoládéfesztivál szép hagyományná érik Szerencsen. – Jó példa ez arra, hogy egy vidéki település miként őrizheti meg a hozzáfűződő hagyományokat. – A vidék megtartó erejét munkahelyteremtéssel lehet megőrizni, amire jó példa az a helyi édesipari vállalkozás, amely talán az egyik legnagyobb munkaadó is a környéken. Talán sokan tudják Önök között is, hogy amikor az Európai Unió elnökségét hazánk látta el, a delegációk tagjai mindig kaptak ajándékcsomagjukba egy kis szerencsi csokoládét is. Sok nagy rendezvényt tartanak szerte az országban, de itt nálunk, a csokoládéfesztiválnak van helye – fogalmazott Kovács Péter; a Vidékfejlesztési Minisztérium helyettes államtitkára.

A Magyar Országgyűlés üdvözlését hozta Jakab István alelnök. – Büszke lehet polgárraira az a város, amely az 1889-ben, közel tíz hónap alatt megépített cukorgyár, valamint az 1923-ban létrehozott csokoládégyár hagyományait ápolja, és a Szerencsi Bonbon Kft. pedig megőrzi és tovább viszi a szerencsi csokoládé hírnevét – emelte ki a Magyar Országgyűlés alelnöke, aki Koncz Ferenc polgármesterhez szólva megjegyezte: gratulálók Szerencs polgármeste-

rének és az itt élőknek, mert Önök által valószínűleg meg az elképzelés, amely hat esztendővel ezelőtt indult el ebben a városban.

Az ünnepi köszöntők után végül dr. Mengyi Roland nyitotta meg a VI. Országos

Csokoládé Fesztivált. A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés elnöke szerint Szerencs és a csokoládé neve évtizedek alatt összefonódott. – Nincs ember, aki meg tudná mondani, hogy az eltelt időszakban mennyi édesség készült e városban. A szerencsi csokoládéfesztivál elérte, hogy ma nem csak helyben, hanem az egész országban, sőt a határainkon túl is úgy gondolnak erre a településre, mint a csokoládé Mekkájára. Koncz Ferenc polgármester és lelkes csapata bebizonyította, hogy egy nagyszerű ötlettel, kitartással és rengeteg munkával el lehet érni, hogy egy elképzelésből komoly gasztronómiai fesztivál jöjjön létre, amely ma már meghatározó rendezvény Észak-magyarország kulturális életében. Köszönet tehát Koncz Ferencnek és az ő segítőinek – fogalmazott dr. Mengyi Roland.

M. Z.

## Nemzeti vízstratégia



**Kovács Péter**; a Vidékfejlesztési Minisztérium vízügyekért felelős helyettes államtitkára a csokoládé fesztivál szakmai fórumán a Nemzeti Vízstratégiáról szólva hangsúlyozta, hogy a vízgazdálkodási stratégia megpróbál válaszokat találni a globális kihívásokra.

– A Nemzeti Vízstratégia egy olyan hosszútávra, előre mutató koncepció, amely a vízgazdálkodás fő irányait próbálja meghatározni az elkövetkezendő hosszabb időszakokra. Fontos kérdésekre próbálunk megoldásokat találni, mint például: hogyan tudunk válaszolni a klímaváltozás hatásaira, hogyan tudjuk a megfelelő

mennyiségű, minőségű vizet biztosítani, az ipar; a mezőgazdaság és természetesen a lakosság részére? Ezek olyan feladatok, amelyek egyre inkább kulcsfontosságúak lesznek, a vízzel való problémák mindinkább globális méreteket öltenek, gondoljunk itt a legutóbbi nagy árvizekre, az aszályjelenségekre, amelyek egyre hosszabb ideig tartanak, egyre nagyobb mértéket öltenek. A Vidékfejlesztési Minisztérium ezekre a kérdésekre, kihívásokra olyan stratégiai dokumentummal tud válaszolni, amely valóban szakterületenként meg tudja azokat az irányokat adni, amit nekünk végre kell hajtani – mondta el Kovács Péter helyettes államtitkár, aki úgy véli a tervezés mellett a megvalósítás a legfontosabb feladat.

– Fontosnak tartjuk, hogy egy stratégia ne csak írott papír maradjon. Ilyen például a mezőgazdaság öntözéses gazdálkodásra való átállítása, amely rendkívül indokolt feladat, hiszen hazánk alapvetően mezőgazdasági jellegű ország, viszont a szélsőséges időjárási jelenségek miatt nehéz megtervezni a termésátlagokat, hozamokat, melyek a hazai, vagy világpiacon is megállják a helyüket. Ehhez nyújt segítséget az öntözéses gazdálkodás, hiszen a megfelelő mennyiségű, és minőségű víz az egész ország területén rendelkezésre áll, s mi próbálunk támogatást adni ehhez – összegezte Kovács Péter.

# Szükség van a nemzetiségi közösségekre

Harmadik alkalommal rendeztek Szerencsen Német Községi Családi Napot, amely idén a fellépő csoportoknak köszönhetően nemzetiségi sváb találkozóvá egészült ki. A szerencsi Német Nemzetiségi Önkormányzat idén is az Ondon található Árpád-hegyi horgászto partjára hívta vendégeit.

– Büszkén mondhatom, hogy a 2012. őszén Magyarországon megtartott népszámlálás során már 142-en vallották magukat a német nemzetiségi közösséghez tartozónak – fogalmazott bevezetőjében Árvay Attila. A szerencsi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke szerint kezd öntudatra ébredni a helyi német közösség, amelynek köszönhetően 2014-től újra lesz német nemzetiségi önkormányzat Szerencsen. Árvay Attila beszámolt arról is, hogy 2013. őszétől a szerencsi óvodában a fenntartó települési önkormányzat támogatásával 18 fővel, német nemzetiségi csoport kezd meg működését, majd üdvözölte a gyermekek leendő óvónőit, Hegedúsné Patoki Ildikó és Lénártné Erdélyi Klára személyében. Elhangzott továbbá, hogy megkezdődött egy regionális málenkij robot emlékmű létrehozása Szerencsen, amely érdekében idén nyáron kilenc német nemzetiségi önkormányzat írt alá együttműködési megállapodást. – Mi szülővárosunktól nem kérni, és nem elvenni, hanem adni, a közhöz hozzátenni szeretnénk – összegezte gondolatait Árvay Attila.

Dr. Székely András Bertalan, az emberi erőforrások minisztériuma közigazgatási főtanácsadója arra hívta fel a figyelmet, hogy a történelmi Magyarországon az Árpád kor óta együtt élnek németek és magyarok. A magyarországi németiség nagymértékben hozzájárult mindahoz, amit ma magyar kultúrának nevezünk. Az emberi erőforrások minisztériuma látja és értékeli azt a munkát, amit a szerencsi német nemzetiségi önkormányzat végez, támogatja többek között a készülő málenkij robot emlékmű megvalósítását is. Dr. Szé-



kely András Bertalan szerint a szerencsi német nyelvű óvodai csoport beindítása biztosíték a jövőre nézve.

Koncz Ferenc, Szerencs polgármestere a német nemzetiségi hagyományokra, az évszázadok óta velünk együtt élő emberek szorgalmára, kitartására hívta fel a figyelmet, hangsúlyozva, hogy a magyarországi sváb csoportok sokat tudnak segíteni a nagy Németországgal való gazdasági kapcsolatok kiépítésében.



Az ünnepi köszöntők után Árvay Attila Szerencs Város Német Nemzetiségi Közösségéért kitüntetést adott át Magda Gábornak, Szerencs város korábbi polgármesterének, aki hivatali idejében és azóta is elvülhetetlen érdemeket szerzett a település német testvérvárosi kapcsolatainak kialakításában és ápolásában, a Malchin-i és a Geisenheim-i partnerség fenntartásában.

Magda Gábor köszönetet mondott az elismerésért, s rövid visszatekintőjében elmondta, hogy már a rendszerváltozás előtt igyekeztek kapcsolatot kialakítani a külföldi német közösségekkel. – Szerettük volna megmutatni a gyermekeinknek, hogy lehet másképp is élni és egy olyan országot építeni, ahol mindenki jól érzi magát. A Német Nemzetiségi Önkormányzatnak lesz a feladata a jövőben, hogy szorosabb kapocs, mozgató rugó legyen a testvérvárosok között. Az óvodai német nyelv oktatás most elindul, de számos olyan területe van még a partnerségi kapcsolatoknak, melyeknek részeseivé válhatna ez a nemzetiségi önkormányzat, mert meggyőződésem, hogy Magyarországon azok a települések fognak a jövőben jobban élni, ahol nagyon sok

ilyen öntevékeny önkormányzat, egyesület fog működni – fogalmazott Szerencs nyugalmazott polgármestere.

A nemzetiségi találkozón hagyományőrző csoportok fellépésével folytatódott. Miközben a színpadon sorra mutatkoztak be a sváb települések kulturális együttesei, az Árpád-hegyi horgászto partján rendőrkytás produkció, és a Szerencsi Hivatásos Tűzoltóság magasból-mentő gépkocsija, valamint a különleges műszaki mentést imitáló bemutató szórakoztatta a résztvevőket.

M. Z.



# Államalapítástól a hazaszeretetig

**A magyarság és a keresztény hitvilág találkozását és összefonódását a magyar nép egyetlen uralkodó személyhez köti: az első magyar királyhoz, az államalapító Szent Istvánhoz. – Országunk születésnapját ünnepeljük ezen a napon – mondta el ünnepi beszédében Koncz Ferenc polgármester a Rákóczi-várban megtartott megemlékezésen.**

A keresztény magyar államalapítás, a magyar állam ezeréves folytonosságának emléknapja minden évben megerősíti bennünk az együvé tartozást. Szerencs Város Önkormányzata, és a Szerencsi Művelődési Központ meghitt hangulatú megemlékezést tartott augusztus 20-án a Rákóczi-vár udvaros palotaszármányában. Szent István királyunk, és az új kenyér ünnepén Nagy József fohászokló szavalata és Ringer István tárogatójátéka után Szerencs Város polgármestere szólt a megemlékezőkhöz. Koncz Ferenc elmondta, hogy egyedülálló nemzet vagyunk a világban, hiszen az évszázados támadások, válságok és viharok ellenére is életképes egységként működünk Európa szívében. – Államalapító Szent István király egy államot hozott létre, de egy hazát hagyott ránk, éppen ezért fontos, minden korban szeretni szülőföldünket – mondta el a polgármester, majd hozzátette, hogy első királyunk által létrehozott alkotmányunk válságos századokat élt meg. Mindezt nem tudta volna megvalósítani mélyreható hit nélkül. Koncz Ferenc kiemelte, hogy az egykori uralkodó példát állít a mostani magyarság elé, hiszen hittel lehet igazán építeni saját és gyermekeink jövőjét, és megteremteni ehhez a körülményeket. Ezt mutatja nekünk István király: hitet és hazát – tette hozzá a polgármester.

Az ünnepi beszéd után a történelmi egyházak képviselőiben, Juhászné Keresztény Klára református segédlelkész, Csejoszki Szabolcs görög katolikus parókus és Darvas László római katolikus plébános ökumenikus ima keretein belül áldották és szentelték meg az új kenyeret.

Az ünnepség után Szerencs Város Önkormányzatának, a szerencsi intézmények, pártok, és civil szervezetek képviselői megkoszorúzták a Rákóczi-várban található Szent István emléktáblát.

T. A.



## „AZT ÉREZTEM NAGY SZÉL TÁMAD”

A folk-rock jellegzetes és egyedi dallamait hozta el Szerencsre augusztus 20-án a Szkítia zenekar. A 2004 óta létező együttes dalaiban egyedülálló módon keveredik a folkos hangulat és a rock világa. A zenészek ihlető forrása a magyar népzene, így az autentikus népi hangszerek, a markáns gitárhangok ritmosos keverékét és a karakteres férfi, népiesen lány női hangok egyvelegét hallgathattuk minden Szkítia számban. Az erős szél metaforaként kavargott a várudvaron, mintegy jelképezve a népi motívumok, minták és hangzásvilág reneszánszát. Így a nyolc tagú zenésztársaság a koncert elején elénkelte az „azt éreztem nagy szél támad” című dalt, ami hamar elnyerte a Szkítia-kedvelők tetszését. A zenekar kizárólag saját repertoárral áll színpadra, így önálló szerzeményeket, népdalokat, és versfeldolgozásokat hoztak el a szerencsi közönségnek, s ez alkalommal is garantált volt a zenei sokszínűség.



# Utolsó szakaszához érkezett a szerencsi óvodák rekonstrukciója

Befejező szakaszához érkezett a szerencsi óvodák felújítása. Az 535 millió Ft összköltségű projekt keretében megvalósuló, az alapszerződésben foglalt fejlesztést – az épületek bővítésére, felújítására vállalt munkákat – a Nyírépszer Hungária Kft. a „Napsugár” és a „Gyárkerti óvoda” épületeinél csaknem teljes egészében elvégezte, augusztus elején megkezdődött az ingatlanok külső udvarrendezése.

Mint arról korábban már beszámoltunk, a beruházás során felmerültek előre nem látható problémák a kivitelezés során melyek a kivitelezővel kötött alapszerződésben nem szereplő munkák elvégzésével kezelhetőek. A kiegészítő tennivalók előzetes jóváhagyását, pályázati forrásból történő finanszírozásának engedélyeztetését már 2013. februárjában megkezdte Szerencs Város

Önkormányzata. Az adminisztratív akadályok miatt néhány kisebb feladatot a kivitelező még nem tudott befejezni. Ilyen például a Napsugár óvodánál a korlátok felújítása, illetve cseréje. Míg 2008-ban, a pályázat benyújtásakor a loggiák korlátainak csupán rekonstrukcióját tervezték, az önkormányzat szeretné ha a javítás helyett új szerkezet épülne. Jogszabályváltozás miatt is szükségessé vált bizonyos pótmunka: az építési engedélyezési eljárás időszakában a két óvoda épületében csak a tűzjelző rendszer kiépítése volt követelmény, azonban időközben szigorodtak a tűzvédelmi szabályok, és a használatbavételhez már hő- és füstelvezető rendszer kiépítését is meg kell oldani.

A Csalogány utcai épületet csak az óvodai ballagás után adta át a kivitelezőnek az önkormányzat. Augusztus közepén már látszott, hogy jó ütemben halad az építkezés, és a műszaki átadás-átvétel szeptember második felében várható, így számítani kell arra, hogy a zeneiskola a szükséges hatósági engedélyek beszerzése után, azaz ősz közepén veheti birtokba az épületet.



A teljes projekt zárása előtt megérkeznek majd a pályázat keretében beszerzésre kerülő fejlesztő eszközök, játékok, hangszerek és bútorok is, noha a nagymértékű beruházás jelentős költségigénye miatt csak korlátozott mértékben volt lehetőség eszközök beszerzésére.

A hátralévő munkákat figyelembe véve, amennyiben az adminisztratív akadályok elhárulnak, a kivitelezés mindkét felújított óvodánál még augusztusban befejeződhet. A gyermekek visszaköltözésére csak a műszaki átadás-átvételt követően, a használatbavételi engedélyezési eljárás lezárása után lesz lehetőség.

Az már most látszik, hogy szeptemberben még a cukorgyári épületben kezdik a nevelési évet a gyermekek. A támogatási szerződés szerint 2013. október 31-ére minden projekttevékenységnek – ide értve a záráshoz szükséges engedélyek beszerzését is –, be kell fejeződnie. M. Z.





# A polgárőrség Magyarország nemzeti értéke

Szerencsen vendégeskedtek augusztus 17-én megyénk polgárőrei. A Rákóczi-vár történelmi falai között és a festői szépségű várkertben megrendezett tizennegyedik megyei polgárőrnapot a térség önkéntesei igazi pihenéssel, szórakozással tölthették. Az eseményen jelen volt többek között Kovács Péter, a Vidékfejlesztési Minisztérium vízügyért felelős helyettes államtitkára, dr. Mengyi Roland, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés elnöke, Túrós András, az Országos Polgárőr Szövetség elnöke és Koncz Ferenc, Szerencs polgármestere.



**A**XIV. Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Polgárőr Nap ünnepélyes megnyitóján Koncz Ferenc, Szerencs polgármestere üdvözölte a vendégeket hangsúlyozva, hogy napjainkban is nagy szükség van az önkéntesek munkájára, akik azért áldozzák szabadidejüket, hogy a lakosság biztonságban élhesse mindennapjait.

A Vidékfejlesztési Minisztérium nevében Kovács Péter helyettes államtitkár köszönetét fejezte ki a polgárőrök felé, s mint elmondta: az ő tevékenységüknek is köszönhető, hogy a vidék egyre élhetőbb lesz. – Azon dolgozunk, hogy a városokon kívüli

környezet megtartó erejét próbáljuk minél hangsúlyosabbá tenni, szeretnénk, ha nem vándorolnának el az emberek, ehhez egy nyugodt környezetre van szükség, amiért Önök sokat tudnak tenni – összegezte Kovács Péter.

Dr. Mengyi Roland, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés elnöke elsőként a polgárőrök családtagjainak mondott köszönetet, mivel – mint elhangzott – az ő támogatásuk nélkül nem végezhetnék áldozatos munkájukat. – Nem lehet elégszer hangsúlyozni, hogy ez egy önkéntes tevékenység, amit az itt jelenlévők szabadidejük

terhére végeznek a közrend és a közbiztonság érdekében, s ezért hálás köszönetet kell mondanunk mindannyiuknak – fogalmazott dr. Mengyi Roland, s hozzá tette,

hogy a magyar kormány stratégiai partnerként tekint a polgárőrökre, s mindezt mutatja, hogy 2014-ben a kabinet több mint egymilliárd forinttal fogja támogatni az önkéntesek munkáját. – Önök nem csak a kormány, hanem Borsod-Abaúj-Zemplén Megye stratégiai partnerei is egyben, hiszen ez a térség fejlődni, és növekedni akar, amihez rendre, s olykor katonás fegyelemre is szükség van – fogalmazott a megyei közgyűlés elnöke, aki zárszavában hozzá tette: számítunk Önökre, hogy az áldozatkész, néha kemény és harcos munkájukkal továbbra is segítik az itt élők életét.

Köztudott, hogy a polgárőrség évek óta jó kapcsolatot ápol a rendőrséggel, amiért dr. Mecser Tamás a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság helyettes vezetője mondott köszönetet.

A tizennegyedik megyei polgárőrnapot végül Csóra György a szervezet megyei elnöke nyitotta meg, megköszönve Szerencs Város Önkormányzatának, hogy helyszínt biztosítottak a rendezvénynek.

Dr. Túrós András ismerősként érkezett Szerencsre, hiszen az Országos Polgárőr Szövetség elnöke 1972-1977 között a Szerencsi Járási Rendőrkapitányság vezetője volt. – Isterem ezt a vidéket és tudom, hogy a közbiztonság nagy érték ebben a megyében. A polgárőrség küldetése a bűnmegelőzés. Ezt mindenütt hangsúlyozni kell, és azt is,

hogy Magyarországon ennek a küldetésnek száz százalékosan megfelel ez a szövetség. A polgárőrség nemzeti érték Magyarországon, amelyre valamennyien büszkék lehetünk – fogalmazott dr. Túrós András.

Az ünnepélyes megnyitó után a polgárőr érdemkereszt arany fokozatát vette át dr. Mengyi Roland a B.-A.-Z. Megyei Közgyűlés elnöke, és Koncz Ferenc Szerencs polgármestere. Az elismerés ezüst fokozatát kapta dr. Szemán Ákos, a B.-A.-Z. Megyei Polgárőr Szövetség helyettes elnöke. Sárándi István főhadnagy, a B.-A.-Z. Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság szerencsi járási megbízottja a polgárőr érdemkereszt bronz fokozatát vette át. Oláh János, a Szerencsi Polgárőr Egyesület elnöke a B.-A.-Z. Megyei Közgyűlés elnökétől vett át tárgyjutalmat. A további díjazottak névsora a szerencsi-hirek.hu internetes oldalunkon olvasható.

A megyei polgárőrnap keretében 43 település önkéntes szervezetei vettek részt a főzőversenyen, miközben a Rákóczi-vár szabadtéri színpadán kulturális programok, hagyományőrző csoportok produkciói szórakoztatták a vendégeket. Bemutatót tartott a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőr-főkapitányság, a Szerencsi Hivatásos Tűzoltóság egységei pedig műszaki mentő bemutatóval színesítették a programot.

A XIV. Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Polgárőr Nap záró eseményén Koncz Ferenc polgármester köszönetet mondott a Szerencsi Polgárőr Egyesület tagjainak, Oláh János elnöknek, az elmúlt években végzett áldozatos, valamint a rendezvény szervezésében végzett sikeres munkájukért.

M. Z.



# VI. Országos Csokoládé Fesztivál

## Szerencs, 2013. augusztus 23-25.

### Csokoládéfesztivál, az én szememmel...

I gazi fesztiválhangulat járta át az idén hatodik alkalommal megrendezett Országos Csokoládé Fesztivált, augusztus 23 és 25 között Szerencsen. A nyári rendezvény keretén belül több helyszínen – koncert színpad, várszínpad, Kulcsár Anita Sportcsarnok, kávézó színpad, várkert – számos koncerttel, táncbemutatóval, szépségversennyel, múzeumi kiállítással, állatsimogatóval, gyermekjátékokkal, Gombóc Artúrral és még sok más érdekes programmal várták a szervezők az idelátogatókat. A vendégek aktív részvételére számított a csokoládétallér gyűjtő verseny, a csokoládékészítés és a csokoládé kalandpark is.

A pénteki nap a sportolás és a koncertek jegyében telt. Olimpikonok küzdősport bemutató, futás, judo bemutató, torna, kézilabda és labdarúgó-mérkőzés által mozgattak meg kicsiket és nagyokat. A látogatóknak azonban ez nem volt elég, számos alkalommal hangzott el a „Hol lehet itt csokoládét venni?” kérdés, csokoládékövetelésüknek eleget téve már aznap délután megnyitották például a Zempléni Múzeum vásárát. Este a főszerep a koncerteké volt, a közönség szinte el sem mozdult a színpadok előtt.

Szombatra megtelt a várkert, a sportcsarnok és a vár udvara is, az édességek sora igencsak vendégcsalogató volt, így nem lehetett véletlen a hatalmas érdeklődés. Én is végiglátogattam az árusokat, akik az ínycsiklandó ételeken, játékokon, ékszereken, ajándéktárgyakon kívül különleges édességeket kínáltak. A csokiválaszték végtelen volt, vörös áfonyás, meggyes, marcipános, almás, mogyorós, mediterrán gyümölcsös, szamócás, málnás, ribizlis és még számos ízesítésű desszertet láttam. Az egyik különlegesség a csokisör volt, a pikáns édességet csak ajánlani tudom mindenkinek. Voltak, akik egy-egy napos kikapcsolódás erejéig, míg mások nyaralásuk utolsó állomásaként választották a rendezvényt. Mivel én hoszteszként működtem közre a munkálatokban, így lehetőségem nyílt számos embert megkérdezni fesztiválos élményeiről, benyomásukról: nagyszerű, hogy ilyen sokféle és különleges csokoládé található egy helyen; vonzóak az édességek és a programok is igényesen vannak összeállítva; megérte ide elutazni; láttuk tavaly a televízióban és úgy gondoltuk, hogy ezt mindenképp látnunk kell – hallhattuk a válaszokat.

Az ország számos területéről érkeztek az emberek, például Veszprémből, Budapestről, Rábatamásiáról, Pécsről, Székesfehérvárról és az Alföldről, illetve volt szerencsém találkozni angol vendégekkel is. Nagy érdeklődés övezte a kiállított csokoládészobrokat is, melyek többek között Rákóczi fejedelmet, Gombóc Artúrt és Pom-Pomot ábrázolták. A fesztivál egyik érdekessége az azték piramis és az azték fej volt, melyek iránt az érdeklődés annyira nagy volt, hogy vasárnapra körbe kellett őket keríteni, mert aki csak arra járt illatmintát vett belőlük és megpróbálta megkóstolni őket. Elégedetten tapasztaltam, hogy a látogatók





nem csak azokat a helyeket keresték fel, ahol csokoládét lehetett kóstolni és vásárolni, hanem azokat is érdeklődéssel figyelték, amelyeknél csak kiállított termékek voltak. Kíváncsiságuk határtalan volt, számos alkalommal találkoztam olyanokkal is, akiknek kérdéseikhez egy csokoládé szakértő segítségére is szükség lett volna.

Az este ismét a koncerteké volt, itt is megjelent a fesztiválok egyik nehézsége, hogy az érdeklődőknek választaniuk kellett számos fellépő műsora között – az egyik kedves vendégtől hallottam a következőt: az előadások színvonalasak, a fellépők nagyszerűek, így nehéz a választás –, de szerencsére mindenki megtalálta az ízlésének megfelelő műsorszámot, a legtöbben pedig a tombolás mellett döntöttek.

Hosztesszmunkám vasárnap is folytatódott, így ismét belevágtam az információszerzésbe és az élmények gyűjtésébe. Nem csak a vendégeket, de az árusokat is kifaggattam a látogatók vásárlási szokásairól és a kedvenc édességekről: a gyermekek nagy kedvence még mindig a nyalóka és a gumicukor; a színes lufik elengedhetetlen kellékei egy ilyen rendezvénynek; a Gombóc Artúrok megnyerőek; a felnőttek szívesen válogatnak a különleges, egyedi készítésű gyümölcsös és alkoholos édességek között; minden nagyon ízletes és a város is gyönyörű – mondták.

Kétség nem fért hozzá, az utolsó nap estéje méltó megkoronázása volt az idei fesztiválnak, a szerencsi Hooligans együttes koncertje igazi extázis hangulatban telt, jól ismert számaikat egy emberként üvöltötte a zenekar és közönség. Véleményem szerint elégedetten zárhatta be kapuit az idei csokoládé fesztivál, a rendezők stresszes hangulatán gyorsan felülkerekedett a vendégek elégedett mosolya és vidámsága.

*Simka Orsolya*



## Örülök, hogy sok szerencsít láttam a fesztiválon...

Csodálatos volt az idő ezen a hétfvégén. Nem volt csokoládéolvastó meleg és az eső sem esett. Rengeteg ember érkezett a fesztiválra, ahol sokszor hallottam idegen szót, és beszélgettem emberekkel, akik az ország másik végéből érkeztek. Úgy láttam, hogy a legtöbben elégedettek voltak, az emberek mosolyognak. Hiszem, hogy a szerencsi csokoládéfesztivál ma már egy hungarikum Magyarországon. Szerénytelenség nélkül mondhatom, ezt mi szerencsiiek találtuk ki, és szerveztünk először ilyen rendezvényt. Látva sikerünket, azóta többen próbálkoztak hasonló program megvalósításával.

Jövőre a VII. Országos Csokoládé Fesztivált fogjuk megtartani. Munkatársaim emberfeletti munkát végeztek. Több mint 100 önkéntes dolgozott a fesztivál környékén. Minden gördülékenyen működött. Köszönettel tartozom tehát mindazoknak, akik sokat tettek az elmúlt napokban, hetekben azért, hogy ez a rendezvény megvalósulhasson és nem utolsó sorban pedig nagy öröm számomra, hogy sok szerencsít láttam a fesztiválon.

**Koncz Ferenc**  
polgármester



# Öltözz afrikai divat szerint!

A Magyarországon élő, nigériai Komolafe Omotunde talán nem ismeretlen a szerencsiek előtt, hiszen az Afrikai-Magyar Egyesület tagjaként Balogh Sándor meghívására több alkalommal járt már városunkban. Ezúttal azonban divattervezőként mutatkozott be a VI. Országos Csokoládé Fesztivál közönségének.

A nagyszabású rendezvénysorozat keretében augusztus 24-én afrikai divatbemutatót láthatott a közönség a csokoládéesztivál nagyszínpadán. Többségében szerencsi fiatalok által szemléltetett öltözékeket Komolafe Omotunde tervezte. A nigériai származású fiatalember a Szerencsi Hírek érdeklődésére elmondta, hogy ruhái egyaránt hordozzák az afrikai és európai stíuselemeket. – A tervezéskor fontosnak tartottam, hogy olyan öltözékeket alkossak, melyek nem csak a kifutón, hanem a hétköznapokban is viselhetők. Az én ruháim nem csak gyönyörűek, de minden alkalomra megfelelnek – hangsúlyozta Komolafe Omotunde.

A divattervező ruháiban a piros, a zöld és a sárga színek dominálnak. Komolafe Omotunde szerint egy ilyen darab megalkotása

számára olyan, mint amikor a képzőművész elkészíti a festményét és remélhetőleg mindenki meglát benne valamit, ami neki tetszik.

Mint már említettük, többségében szerencsi fiatalok mutatták be a nigériai tervező ruháit. A fesztivál nagyszínpadán afrikai dobosok zenei kísérete mellett léptek színpadra a modellek, a Komolafe Omotunde által megálmodott és elkészített ruhákban.



## A megye legszebb hölgyei

Az Országos Csokoládé Fesztivál keretében rendezték meg augusztus 24-én a Miss Alpok Adria és Borsod-Abaúj-Zemplén Megye Szépe versenyt. A Kulcsár Anita Sportcsarnokban megtartott eseményen a kazincbarcikai Dara Edit fejére került a korona, a második helyen Kóczyán Petra végzett, a harmadik pedig a szerencsi Petró Dalma lett.

A nagy hagyományokkal rendelkező, 1988-óta minden évben megrendezett nemzetközi szépségverseny megyei döntőjének résztvevőit dr. Mengyi Roland, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Közgyűlés elnöke köszöntötte, aki rövid beszédében megemlékezett a magyar nők, különösen megyénk lányainak szépségéről.

A résztvevők a versenyen három fordulóban mutatkoztak be, először megyecímeres pólóban, majd bikiniben és végül

alkalmi ruhában. A felvonulások között a Csikuska Néptánc Csoport, a szerencsi Takács Cintia és a Nova Tánc Stúdió szórakoztatta a közönséget.

Az eredményhirdetés keretében minden résztvevő ajándékot kapott, a nap különdíját az est sztárvendége, Dukai Regina adta át Rémiás Flórának.

A szépségversenyt végül Dara Edit nyerte, s ezzel bejutott az országos döntőbe, a második helyen Kóczyán Petra, a harmadik legszebb hölgynek járó címet pedig a szerencsi Petró Dalma érdemelte ki. Koncz Ferenc, Szerencs polgármestere virággal kedveskedett a szépségkirálynőnek és udvarhölgyeinek. A győztesnek járó szalagot dr. Mengyi Roland, a koronát pedig Kóré Anita, a verseny főszerzője adta át.



# Gyermekek és olimpikonok a szerencsi csokiért

**M**integy hétszáz résztvevője volt a VI. Országos Csokoládé Fesztivál keretében augusztus 23-án megrendezett sportnapnak, amikor olimpikonokkal, világ- és Európa-bajnok sportolókkal mozoghattak együtt az érdeklődők. Az „Olimpikonok a szerencsi csokiért” elnevezésű programon helyi és környékbeli települések gyermekei találkozhattak példaképeikkel.

A rendezvényt Koncz Ferenc, Szerencs polgármestere és Borkai Zsolt olimpiai bajnok tornász, a Magyar Olimpiai Bizottság elnöke nyitotta meg. Borkai Zsolt többek között elmondta, hogy öröm egy ilyen kisvárosban ennyi mozgáskedvelő fiatalot látni, hiszen a Magyar Olimpiai Bizottság számít a felnövekvő sportoló generációra. Az elnök kifejtette, hogy a sportolóként megszerzett erőt és kitartást ma az élet minden területén kamatoztatni tudja.

Neves sportemberek érkeztek ezen a napon Szerencsre. A Városi Tanuszodában Regős-Pécsi Anett, többszörös nevadai bajnok úszó igyekezett jó tanácsokkal ellátni az úszást kedvelő fiatalokat. Regős-Pécsi Anett szerint mindamellett, hogy az úszás számos dologban különbözik a szárazföldi sportágak mozgásanyagától, bátorságra is tanít. A vízben végzett gyakorlatokkal növelni lehet az izmok rugalmasságát, ellenben az ízületek minimális terhelés alatt vannak.

A Szerencsi VSE úszói mellett sok vállalkozó szellemű fiatal is részt vett a sportnap úszóversenyein és érdeklődve figyelték, hogyan tanítja őket egy sikeres és híres úszó-bajnok.

E közben Balzsay Károly egykori ökölvívó világbajnok tartott bemutatót a Bocskai István Gimnázium aulájában. Mint kiderült, ebben a sportágban nagyon fontos a gyorsaság fejlesztése és a reflexek megfelelő szinten tartása. Az ökölvívó nagy sikert aratott a fiúk és a lányok körében. Éltető Daniella egy másik küzdősporttal ismertette meg a rendezvény résztvevőit. Az Európa-bajnok muay thai harcos lány határozott kiállásával lenyűgözte szerencsi közönséget. Bemutatójának középpontjában az erő és a magabiztosság állt.

Tévhit, hogy a futás a legegyszerűbb sport. Ahhoz, hogy eredményes legyen ez a fajta edzés, el kell sajátítani az ehhez tartozó helyes mozgás- és légzéstechnikát. Ilyenkor a szervezet nagy terhelésnek van kitéve, de megfelelő odafigyeléssel, helyes lépésekkel valóban egyszerűbbé tehetjük, és a futás a megfelelő cipőn kívül nem igényel egyéb kiegészítő eszközt vagy sportszert –



tudtuk meg, amikor Bogár János, ultramaraton futó mozgatta meg az embereket a gimnázium parkolójától, az Ond tábláig.

A kora délutáni órákban a meleg nem szegte kedvét a BMX-eseknek, akik hatalmas közönség előtt mutatták be tudásukat, és ügyességüket. A Sátoraljaújhelyről érkezett BMX Trial csapat káprázatos mutatványai lenyűgözték a vendégeket.

A közönség nagyon várta a sportolókat, és

a városvezetők futballcsapatainak összecsapását. A barátságos mérkőzés végül 4-2 arányban a sportolók javára dőlt el.

Közel hétszáz résztvevője volt a Szabó Árpád ötletgazda, sport-szakmai felelős irányításával augusztus 23-án Szerencsen megrendezett sportnapnak, amelyre a nyári szünidő ellenére a szerencsi Tankerület minden iskolájából érkeztek diákok.

T. A.

## Edzőtáborban erősödnek a birkózók

A Szerencsi VSE birkózó szakosztályának fiataljai egyhetes edzőtáborban vettek részt augusztus 10-17 között, kihasználva a Mezőzombor közigazgatási területéhez tartozó Bor-tó pihenési lehetőségeit is.



Illésy László szakosztályvezető a helyszínen mondta el a Szerencsi Híreknek, hogy második éve tartanak erőnlétfejlesztő programokat itt. – A Bor-tó kiváló terület az edzésekhez – sorolja Illésy László – itt megvalósíthatók az egyéni elképzelések, edzéstervet, nem kell másokhoz alkalmazkodnunk, a festői környezet terepviszonyai kiválóak. Az üdülőtérleten kétszer tréningezünk naponta. Kilenc fiatal érkezett Szerencsről, de volt két vendégünk Sátoraljaújhelyről és Vácról is egy. Reggel hatkor katonás ébresztővel kezdünk, majd egy közeli szőlőshegy kétszeri megfutásával indítunk. Ezután reggeli, majd kezdődik az igazi edzés. Kifejezetten erőfejlesztés, állóképesség javítása a cél, speciális eszközökkel, mint például a bolgárzsák, súlyzók, mezőgazdasági erőgépek gumikerekei, matrózkötél, hogy csak néhányat említsünk. Az edzések mellett vannak szabadidős programok, mint például a fürdőzés és a horgászat. A napi gyakorlatok komoly megterhelést jelentenek a fiataloknak, este tíz óra körül már nagy a csend a táborban – mondta el érdeklődésünkre Illésy László. A birkózókat gyakran keresik fel a hozzátartozók, sőt meglátogatta őket Koncz Ferenc polgármester a családjával.

# Láttuk, hallottuk...

## A polgárőrök látják el a mezőőr feladatait

Olvasói kérésre a közelmúltban arról érdeklődtünk, van-e mezőőr Szerencsen? Mint megtudtuk, városunkban nem működik külön mezőőr szolgálat, ám mégis folyamatos ellenőrzés alatt vannak a településen és annak határában fekvő erdők és mezőgazdasági területek.

Szerencs Város Önkormányzata és a Szerencsi Polgárőr Egyesület együttműködési megállapodást írt alá a tavalyi esztendő végén, így az önkormányzat támogatásával a szerencsi polgárőrök végzik el a mezőőri feladatokat. Segítségükre vannak a Szerencsi Rendőrkapitányság munkatársai is, akikkel karöltve gyakran járőröznek a Szerencsi közigazgatási területén.

## Mit jelent?



A közelmúltban hívták fel a figyelmünket a képen is látható táblára. A szerencsi Fürst Sándor utca sarkán található a jelzés és talán még a KRESZ szabályaiban jártas közlekedők számára sem egyértelmű a képen szereplő piktogramm.

Ugyancsak ebben az utcában panaszkodnak a lakók a gyorsan közlekedő gépkocsik miatt. A jelzések szerint lakó-pihenő övezet van nyilvánítva a Fürst Sándor út, ahol a közlekedési szabályok értelmében legfeljebb 20 kilométeres sebességgel lehetne haladni, amit sokan figyelmen kívül hagynak.

## Mi lesz a kóbor ebekkel?

A Szerencsi Városgazda Nonprofit Kft. tájékoztatása szerint folyamatosan biztosítják a Szerencs-Ond közigazgatási területén az ebek veszteség elleni oltását, a pótlásokat, továbbá a veszteség gyanús állatok összegyűjtését.

Az önkormányzati cég kóbor kutyákat nem tud befogni, de a mezőőri feladatokat ellátó Polgárőr Egyesület tagjaival altató lövedékes fegyver segítségével tudják befogni a gazdátlanul kóborló ebeket, melyeket a Szerencsi Városgazda telephelyén ideiglenesen kennelekbe helyeznek el.

A háziállatokról készült fotók ezt követően felkerülnek a társaság honlapjára, s aki felismeri a jószágot, költségtérítés ellenében innen hazaviheti. Ha erre nem kerül sor, az állatokat a Sátoraljaújhely Város Önkormányzatának Közterület és Piac Felügyelősége szállítja el. Az ebek veszteség elleni vakcinázásával, valamint a befogott ebekkel kapcsolatos további információ további információ a Szerencsi Városgazda Nonprofit Kft. telephelyén, illetve a 47/ 361-308-as telefonszámon kérhető.

## Romos épületek

Sajnos már jó néhány esztendeje annak, hogy bezárták és lebontották a Szerencsi Cukorgyárat. A helyi tűzoltó parancsnokság mellett ma is ott áll az egykori üzem raktára, amely önkormányzati tulajdonba került. Korábban szó volt arról, hogy a szomszédos testület kapja meg az ingatlant,



majd a katasztrófavédelem átalakítása és központi, állami irányítás alá vonása után elvetették ezt a gondolatot. A cukorraktár azonban ma is ott áll, falairól omladozik a vakolat. Felvetődik tehát a kérdés: mi lesz a sorsa?

# A néptánc szerelmesei táboroztak Simán



**Első alkalommal szervezett néptánc tábort a Libabőr Népművészeti Egyesület. Gyermekek és felnőttek közösen tanulták a lépéseket, a kézműves mesterségek alapjait. Gondtalan szórakozás, pihenés, életre szóló barátságok. Talán így jellemezhetnénk azt az egy hetes, a szervezők szándéka szerint hagyományteremtő programot, amelynek augusztus elején a Simai Ifjúsági Tábor adott otthont.**

A Szerencsi Hírek stábja az egy hetes program záró eseményére érkezett. Az est lezárni készült a zempléni hegyek között, ahol gyermekzsivajtól volt hangos a simai tábor. A legifjabbak a gálaműsorban való fellépésre készültek, miközben a bográcsban fortyogott a táborlakók vacsorája.

Az egy hetes program alatt rövidebb-hosszabb időre közel száz fő fordult meg a táborban, a résztvevők többsége gyermek volt, de nagyon sok felnőtt is részt vett a néptánc és kézműves foglalkozásokon.

Az utolsó este záróműsorában a legkisebb gyermekek a korábban tanult szilágysági táncot mutatták be a közönségnek. Az idősebb fiatalok, akik már haladóként érkeztek a simai táborba, kalotaszegi és mezőkölpényi táncokkal léptek fel ezen az estén.

A programokhoz elengedhetetlen volt a jó zene, amit ezekben a napokban a Parapács Népzenei együttes, valamint az Erdélyből érkezett Bádi Csaba és bandája biztosított a táborozóknak. Néhány táncal pedig a sokak által ismert Maier Rajmund igyekezett megismertetni a fiatalokat.

A záróeseményre meghívást kapott Szerencs polgármestere, aki személyesen is támogatta a néptánc tábor megvalósítását. Koncz Ferenc többek között elmondta, hogy nagyon jól ismeri Maier Rajmund munkásságát és biztos abban, hogy a simai néptánc táborból sok-sok élménnyel gazdagabban térnek haza a résztvevők.

M. Z.

# Túra a Bakonyban!



Augusztus 2-án kirándulni indult a szerencsi Nyárutó Klub kis csapata a „királynék” városába, Veszprémbe, azzal a céllal, hogy másnap részt vehessen az Országos Bakony Túrán a Cuha patak völgyében. Az utazás a nagy meleg ellenére kellemes volt, hiszen a légkondicionált buszban nem érzékeltek a közel 40 fokos hőséget.

Veszprémben egy kollégiumban kaptunk szállást, ahol Gyárlóról és Gödről – szintén a

túrára – érkező nyugdíjasokkal nyomban össze is ismerkedtünk. A szobák elfoglalása és némi pihenő után a társaság városnézésre indult.

Megnéztük a hatalmas sziklára épült várat és a Gizella királyné által építtetett Bazilikát, ahol egy rögtönzött történelemóra keretében idegenvezetőnk ismertette a templom építésének, majd újraépítésének kalandos történetét.

Estefelé fáradtan, de sok szép élménnyel tértünk vissza a kollégiumba, ahol meleg vacsorával vártak minket.

Másnap reggel részben autóbusszal, részben vonattal indultunk második úti célunk felé a Bakony túrára. A kirándulókkal zsúfolásig megtelt „kisvonaton” már nemcsak nyugdíjasok, hanem fiatalok és gyermekek is utaztak a miénkhez hasonló céllal.

Itt a csapat ketté vált, mivel nem mindenki merete vállalni az 5,5 km-es erdei utat. Akik elindultak ezen a távon, egy csodálatos kalandtúrán vettek részt. A Kósa Ernő faragásaival díszített sétányon haladtak a Cuha patak kanyargós völgyében, érintve a Kőpince-forrást és a Be-tyár-barlangot. Bár a patak többször is keresztelte a túra útvonalát, ez most nem okozott akadályt, inkább egy kis csalódást, mivel a patak medre teljesen száraz volt...

A társaság kisebb része egy kíméletesebb, rövidebb erdei sétán vett részt, majd a többiekhez csatlakozva a vinyei Pokol csárdában közös ebéddel zárult a program.

A visszaútra már egy több kocsiból álló vasúti szerelvény érkezett, ahol kényelmesen utazva tettük meg az utat Veszprémig. Hazafelé indulva Székesfehérváron – kis pihenőként – megnéztük a csodálatosan szép Bory-várat.

Az utazástól kissé fáradtan, de jókedvűen, már a következő kirándulást tervezve érkezünk haza.

*Pajger Barnabásné, a Nyárutó Klub tagja*

# Rozsnyói nyugdíjasok Szerencsen

A „Pro Urbe Szerencs” díjjal elismert Városi Nyugdíjas Klub észak-magyarországi kirándulással tette emlékezetessé a Szlovákiából érkezett Rozsnyói Nyugdíjas Klub idei, településünkön tett látogatását.

A felvidéki testvérváros szép kort megért csoportja augusztus 13-án érkezett Szerencsre, a fogadás után megnézték a Zempléni Múzeum kincseit, majd Sárospatakra és Füzérradványba látogattak. Magyar Jánosné a helyiek vezetője elmondta érdeklődésünkre, hogy két évtizedes múltra tekint vissza a kapcsolat, évente legalább egyszer felkeresik egymást, igazi barátságok kötődtek az eltelt időszak alatt. A klub működésének legnagyobb támogatója az önkormányzat és maga Koncz Ferenc polgármester; nélkülük nehezen volnának kivitelezhetőek a kölcsönös látogatások, kirándulások. – Az idén kiléptünk a városból – sorolta érdeklődésünkre Magyar Jánosné – szlovák barátaink szinte mindent láttak már Szerencs látványosságait illetően, Sárospatak és Füzérradvány értékeit azonban még kevesen ismerik. Úgy gondoltuk, pótoljuk ezt a hiányosságot – mondta a szerencsi klubvezető. Az egész napos program késő éjjel ért véget a Rákóczi-vár lovagtermében, a szolid mulatozáshoz Visi Ferenc önkormányzati képviselő szolgáltatta a talpalávalót, a felszolgált sütemények, édességek a helyi asszonyok kiváló gasztronómiai felkészültségét igazolták.



# Ötven éves érettségi találkozó

„Mert a boldogsághoz kevés csak a jelen, a múlton épül az emlékezetem.” Ez az Arany János idézet fogadta az egykori Bocskai István Általános Gimnázium 1963-ban végzett tanulóit, akik 50 éves érettségi találkozó tartottak augusztus 2-án Szerencsen. Az eseményen Mezei Istvánné, a program egyik főszervezője mondta el a Szerencsi Híreknek, hogy a 29 fős reál tagozatos, koedukált osztályból ma már sajnos heten nincsenek az élők sorában, őket nyughelyükön látogatják meg az egykori diáktársak. A néhai osztályfőnök, Laczkó Pál helyett Kurucz László tanár úr vállalta a rendhagyó osztályfőnöki óra levezetését.



## Anyakönyvi hírek (2013. augusztus)

**Házasságot kötöttek:** Petróczi Hedvig Viktória – Döme Aladár, Hegedűs Anett – Bártfai Attila, Dr. Bodnár Bernadett – Molnár István, Szilvási Zita – Hronyecz Gábor, Kerékgyártó Ágnes – Lucskai Lajos, Balogh Mária Flóra – Vadászi Alex, Dr. Kozlik Andrea – Kocsis Péter, Dr. Búdi Bettina – Dr. Simon Richárd, Béki Tamás – Kovács Ágota, Smál Tibor – Nagy Zsuzsa, Kovács Gábor – Nyisalovits Viktória, Budai Norbert István – Juhász Katalin, Oravec Péter – Horváth Lejla, Tóth István – Kakucs Orsolya.

**Elhaláloztak:** Búza Pálné (90 év), Mohr Katalin (96 év), Kovács Istvánné (75 év), Gumán Erzsébet Jolán (92 év), Kocsik Antalné (65 év), Lovász Károlyné (76 év), Galuska Endréné (81 év), Bári János (85 év), Bányász Ferencné (85 év), Kiss Péterné (68 év), Koleszárík Istvánné (87 év), Topa Lajosné (91 év), Váradi András (81 év), Szomráki Istvánné (81 év), Mikita Jánosné (82 év), Venczel Sándorné (86 év), Krabák Józsefné (64 év), Batta Mihály (83 év), Réda Józsefné (93 év), Czímre Lajosné (92 év), Hranek Károly (56 év), Pintér Józsefné (77 év), Kórán János (89 év).

**Születtek:** Gilányi Zalán, Tóth Dávid, Stöckl Enikő, Makovics István, Varga Zoé Anna.

*Köszöntjük városunk ifjú polgárait!*

## Támogatás az egyetemi, főiskolai hallgatóknak

Szerencs Város Önkormányzata idén is támogatásban részesíti a jól tanuló felsőoktatási intézményekbe járó szerencsi hallgatókat.

A benyújtott pályázatok közül a 20 legjobb eredményt elérő fiatal támogatja város azzal a kikötéssel, hogy a támogatási keretösszeg egyik felét humán, másik felét a reál szakos diákok kaphatják.

Az egyszerű önkormányzati juttatásra azok a szerencsi lakhelyű főiskolai, egyetemi hallgatók pályázhatnak, akik államilag finanszírozott nappali, vagy levelező tagozatos képzésben az első diplomájukat szerzik, legalább egy félévet már sikeresen lezártak, a tanulmányi eredményük meghaladta a 4-es átlagot, és beiratkozott hallgatók a következő félévre.

### A pályázatok benyújtási határideje 2013. szeptember 30.

A részletes pályázati kiírás és a pályázati adatlap megtalálható a város hivatalos honlapján, a [www.szerencs.hu](http://www.szerencs.hu) internetes oldalon, vagy személyesen átvehető a polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán.

## Nemzetközi sakkversenyt tartottak Szerencsen



Mintegy 125 versenyző ült asztalhoz a XXIII. Zemplén Kupa Nemzetközi Sakkversenyen, melynek augusztus 17. és 19-e között ismét Szerencs volt a házigazdája.

Összesen két nemzetközi pontszámszerző, és egy gyermek csoportban mérhették össze tudásukat a résztvevők. Záhonytól Belfastig érkeztek sakkozók ezen a hétvégén Hegyalja kapujába, a résztvevők közül több mint ötvenen ifjúsági, és csaknem harmincan senior kategóriában indultak.

A három napos verseny ünnepélyes eredményhirdetését augusztus 20-án rendezték meg a viadalnak is helyszínt biztosító Bocskai István Gimnáziumban. Koncz Ferenc polgármester beszédében elmondta, hogy a magyarok mindig is jeleskedtek ebben a sportban, s büszkeséggel tölti el, hogy idén immár nyolcadik alkalommal lehetett Szerencs a házigazdája e rangos versenynek.

A Szerencsi Hírek előző számában megjelentettük a VI. Országos Csokoládé Fesztivál kulturális programjait.

A szervezők előzetesen is jelezték, hogy a műsorváltoztatás jogát fenntartják, így előfordulhatott, hogy a lapunkban közölt programtól eltérően más időpontban történtek az események.

## Álláskeresőkre figyelmeztetés

A Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Körményhivatal Szerencsi Járási Hivatal Járási Munkaügyi Kirendeltség aktuális állásajánlatai:

**Szerencs:** ács, autószerelő/karoszeria lakatos, AWI hegesztő, burkoló, eladó, fodrász, HR asszisztens-bérelszámoló, pék, pultos, szerkezet lakatos, szobafestő, területi képviselő, zsaluzó ács.

**Bekecs:** agrármérnök, asztalos, élelmiszeripari technikus, kőműves, műszaki cikk eladó.

**Megyaszó:** autófényező, JCB gépezelő.

**Bodrogkeresztúr:** építőipari segédmunkás.

**Tarcal:** idegenforgalmi ügyintéző.

## AKCIÓ!

Rendelje meg

a G-Mínusz Épületgépészeti Kft-től 2013. 09. 01. és 2013. 10. 31. között a gázkészüléke karbantartását. A kivágott szelvény ellenében **-20%-os kedvezményben** részesül.

Nyugdíjasoknak további

**-10%-os engedményt** adunk. Az áraink megtekinthetők a [www.g-minuszkft.hu](http://www.g-minuszkft.hu) weboldalon.

Regisztrálás:

e-mail: [gminuszkft@gmail.com](mailto:gminuszkft@gmail.com),  
tel.: +36/30-423-1548.

## G-Mínusz Épületgépészeti Kft.

3881 Abaújszántó, Felszabadulás út 52., 3900 Szerencs, Bástya utca 40.

Tel.: 47/361-631, mobil: +36-30/423-15-48,

e-mail: [gminuszkft@freemail.hu](mailto:gminuszkft@freemail.hu), weboldal: [www.g-minuszkft.hu](http://www.g-minuszkft.hu)

### TELJES KÖRŰ ÉPÜLETGÉPÉSZETI KIVITELEZÉS ENERGIATAKARÉKOS MEGOLDÁSOKKAL

- megújuló energiák hasznosító rendszerek tervezése és kivitelezése
- faelgázosító rendszerek (ATMOS, VISSMANN)
- aprítékos és pelletadagoló rendszerek
- szalmabálás szilárdtüzelésű rendszerek
- napkollektorok telepítése
- felületfűtés- rendszerek, padló-, fal- és mennyezettűtés
- gázvezeték és készülékszerelés
- gázipari műszaki- biztonsági felülvizsgálat

Referenciáinkat megtekinthetik előzetes egyeztetéssel Szerencs 30 km-es körzetében és weboldalunkon.









**DR. CZINA VIKTOR**  
Fog és szájbetegségek szakorvosa, konzerváló-protetika szakorvos  
Dento-alveoláris sebész szakorvos, implantológus

**HAGYOMÁNYOS ÉS IMPLANTÁTUMOS FOGPÓTLÁSOK**  
FOGÁSZATI CT  
DIGITÁLIS PANORÁMA RÖNTGEN  
LÉZER SEBÉSZET  
SAJÁT FOGTECHNIKAI LABOR  
GYORS ÉS ESZTÉTIKUS KIVITELEZÉS

3881 Abaújszántó, Béke út 74.  
Tel: 47/330-048, +3620/562-4444  
info@medicina.hu  
www.medicina.hu

**Rendelési idő**

Hétfő:	7:00 – 13:00
Kedd:	13:00 – 19:00
Szerda:	7:00 – 13:00
Csütörtök:	13:00 – 19:00
Péntek:	7:00 – 13:00



Magyar Fogászati Turizmus Fejlesztési Programokká Partnerre  
A fogászat a Magyar Fogászati Turizmus Fejlesztési Program megvalósítása során támogatásban részesült.



**ERIKA**  
NYELVTANODÁJA

játékos nyelvtanulás a legkisebbeknek Szerencsen  
csoporthoz foglalkozások már 1 éves kortól  
ingyenes bemutató órák: szeptember 17 és 24

facebook.com/nyelvtanoda | szakoserika@gmail.com | +36 20 456 3812




**Mezőgazdasági szaktolt**  
Szerencs, Kisvásártér 1. (a piac mellett)  
Tel./fax: 47/363-713, 70/313-3767

**Növényvédő szerek**  
kis- és nagykereskedelmi  
forgalmazása.

**Várjuk kedves vásárlóinkat!**



## Lakossági apróhirdetés

### INGATLAN



**Szerencs** központjában (Csalogány köz 3.) háromszobás, amerikai konyhás, közművesített, kő parasztház eladó. Irányár: 4,2 M Ft. Érd.: 70/618-1054, 46/754-726. (11-12)

**Budapest IX.** kerületében, az Epresserdő utca elején, a József Attila lakótelepen 52 m<sup>2</sup>-es magaspöldszinti, jó állapotú lakás eladó. Képek itt megtalálhatóak: <http://epres.begyikeszter.fotoalbum.hu>. Érd.: 20/2787-708, 70/3699-155. (12-13)

**Szerencs** központjában, 40 m<sup>2</sup>-es, jó állapotú, összkomfortos, alacsony rezsijú, egyszobás lakás, csendes, rendezett környezetben lévő, kétszintes társasház alsó szintjén eladó. Irányár: 4,6 M Ft. Érd.: 20/4987-009, 70/5110-386. (12-13)

**Szerencsen** a Bocskai úton 42 m<sup>2</sup>-es, 1 emeleti, összkomfortos, rendezett, társasházi lakás, zárt udvarral, kis kerttel eladó vagy kisebb családi házra (akár Bekescsen) cserélhető. Minden megoldás érdekel, megegyezünk. Érd.: 47/361-822, 30/339-5234. (12-13)

**Szerencsen** az Arad utcában 100 m<sup>2</sup>-es alapterületű családi ház tetőtér beépítéssel eladó. Jó műszaki állapot, életszerű, igényes belső elosztás, gáz + 2 db cserépkályha fűtésű. Irányár: 16,6 M Ft. Érd.: 20/4987-009, 70/5110-0386. (12-13)

## Akkumulátorok

a világszinten a legújabb Ca/Ca technológiával.

**Akció**  
egész évben!

Szerencs és környékén  
**a legolcsóbban!**

Akkumulátorok és töltések  
**ingyenes bevizsgálása!**  
Vásárláskor a használt  
akkumulátort beszámítjuk  
**1000-4000 Ft értékben.**

**Szerencs, Kassa út 4.**  
(37-es főút)  
Telefon: 20/981-6065.

**Szerencs** főutcáján 100 m<sup>2</sup>-es, felújított családi ház, valamint Bekescsen 85 m<sup>2</sup>-es családi ház eladó. Érd.: 30/8363-302. (12-13-14-15)

**Szerencs** belvárosában, külön bejáratú, két lakrészes, 2+4 szobás családi ház egyben vagy a felső 2 szobás lakrész akár külön is, áron alul eladó. Kisebb cserét beszámítunk Szerencs, Tokaj, Budapest területén vagy egy az egyben 2 kisebbre cseréljük. Érd.: 20/4464-662. (12-13)

**Szerencs**, Bástyá út 32. szám alatt, 90 m<sup>2</sup>-es, 3 szobás, összkomfortos, gáz és vegyes tüzelésű kazánnal eladó. Érd.: 70/5646-442. (12)

**Szerencsen** a Tesco közelében kifogástalan állapotú, vegyes tüzelésű, szuterénos, kertesi családi ház eladó. Irányár: 14 M Ft. Érd.: 20/218-5165. (12)

**Legyesbényén** kertesi családi ház, rendezett udvarral eladó vagy elcserélhető. Minden megoldás érdekel. Érd.: 47/360-253. (12)

**Megyaszőn**, Petőfi út 45. szám alatti, összkomfortos, két részéből álló családi ház melléképületekkel, 2562 m<sup>2</sup> udvarral eladó. Irányár: 5 M Ft. Érd.: 30/5460713. (12)

**Szerencs** csendes környékén áron alul eladó 88 m<sup>2</sup>-es kétszobás, összkomfortos családi ház, 740 m<sup>2</sup> telken, kerttel, gyümölcsfákkal, melléképületekkel, különálló garázzsal. Érd.: 20/560-0641, 20/619-0330. (12)

## VEGYES

**Friss** műszaki vizsgával Suzuki WagonR Plusz 1,3 GLX személygépkocsi extrákkal eladó. Érd.: 30/348-8000. (12)

**Fürj** tenyésztésre vagy konyhakészen és fűtőjóság keltetésre és étkezésre eladó. Érd.: 47/361-271, 20/288-0074. (12-13)

**Felülfagyasztós**, kétajtós, 160/40 literes Whirlpool hűtőszekrény újszerű állapotban eladó. Érd.: 20/560-0641. (12)

**Elektromos kerékpár**  
akkumulátor  
szakszerű bevizsgálását, új akkumulátor cseréjét vállalom.

Tavaszi és nyári **motorkerékpár**  
akkumulátor akció!

**Cím: Szerencs, Kassa út 4.**  
**Telefon: 20/981-6065**

**GLOBAL PROTECT SECURITY**

**A MINDENNAPOK BIZTONSÁGÁÉRT**

**Távfelügyelet**

Ha nem szeretné a szomszédokra és a járőrökre bízni otthona sorsát kösse távfelügyeletre riasztóját. 24 órás távfelügyelet magánlakások, üzletek, telephelyek részére.

**Riasztás esetén percekre belüli helyszínrre érkező járőrszolgálattal.**

**Követeléskezelés**

Minden nap veszteség, míg adása használja az Ön pénzét!

**Élőerős őrzés**

**Porta • Rendészeti • Vagyonőri szolgálat**  
(telephelyek, ipari létesítmények, irodaházak, kereskedelmi üzletek)

**Sofőrszolgálat**

Nincs vezetésre képes állapotban?  
Mi autójával együtt hazaszállítjuk!  
**Ne kockáztasson!**

**Értékmegőrzés**

Hirtelen el kell utaznia, de ékszereit, értékeit nincs aki megőrizze?  
**Mi vigyázunk rá!**

**3900 Szerencs, Rákóczi u. 50.**  
**Tel.: 06 47/361-389, Mobil: 06 20/459-5979**

**www.gprotect.hu**

**KÖRMEND ÉS VIDÉKE**  
TAKARÉKSZÖVEGVEZET  
Megbízható pénzügyi társ!

**7%**

**Nyerő-Nyári Hetes Számlacsomag**

2013. augusztus 01-ig nyitott TBSZ számla esetén, teljes EHO-mentesség!

**Kiemelt akciós (7%) kamat feltételei:**

- új megtakarításokra
- számlára érkező min. havi 50.000 Ft jóváírás esetén
- TBSZ számla nyitása, melyen a min. elhelyezett összeg 500.000 Ft!

**akciós EBKM: 7,08%**

**akción kívüli EBKM: 3,54%**

További tájékoztatást kérjen ügyintézőjétől illetve az alábbi elérhetőségeken:

Körmenői Fiók	9900 Körmen, Rákóczi u. 32.	Tel.: +36-94/592-531
Budapesti I. Fiók	1024 Budapest, Margit körút 43-45, 10/6.	Tel.: +36-1/690-0960
Budapesti II. Fiók	1181 Budapest, Üllői u. 433.	Tel.: +36-1/297-0757
Egyházasködői Fiók	9783 Egyházasköd, Kossuth u. 108.	Tel.: +36-94/420-013
Zalaegerszegi Fiók	8900 Zalaegerszeg, Petőfi u. 20.	Tel.: +36-92/597-311
Szombathelyi Fiók	9700 Szombathely, Thököly u. 36.	Tel.: +36-94/504-116
Nárai Fiók	9797 Nárai, Petőfi s. u. 39.	Tel.: +36-94/501-263
Kecskeméti Fiók	6000 Kecskemét, Boeskaai u. 9.	Tel.: +36-76/504-407
Szerencsi Fiók	3900 Szerencs, Rákóczi Ferenc u. 73/2.	Tel.: +36-47/361-223
Dehreceni Fiók	4025 Dehrecen, Harvan u. 58.	Tel.: +36-52/249-243

Jelen hirdetés a Takarékszövetkezet részéről nem minősül ajánlattevésnek, célja kizárólag a figyelem felkeltése.  
A termék igénybevétele érdekében részletekről a fiókokban, illetve a Takarékszövetkezet honlapján találhatók további információk.  
www.tskz.kormend.hu

**Szerencsi Mezőgazdasági Zrt.**

**GAZDÁLKODÓK, MEZŐGAZDASÁGI TERMELŐK FIGYELEM!**

A Szerencsi Mezőgazdasági Zrt. az őszi kalászos vetésekhez alábbi őszi árpa és őszi búza vetőmagot ajánl, fémzárolt, csávázott és 50 kg-ra egalizált zsákokban 2013.09.09.-től:

**Őszi árpa vetőmag:**

- Meridian II. fok
- Hanzi II. fok

**Őszi búza vetőmag:**

- Mv Kolo II. fok (Pannon Prémium minőség)
- Mv Tallér II. fok (Jó malmi minőség)
- Mv Marsall II. fok (Jó malmi minőség)

**Vételár: 92 000 Ft/tonna + 27% ÁFA**

**Igénybejelentés, érdeklődés:**  
**Svábné Danyikó Gabriella**  
**Telefon: 47/563-300, Fax: 47/362-347**

A vételár befizetése után a vetőmag a vetőmagüzemből szállítható el.  
A szállítás a vevő feladata, és annak költsége a vevőt terheli.  
Szállítási cím: Szerencs, Malomtanya vetőmagüzem (elérhetőség: 47/561-166 – Kelemen Attila üzemvezető).  
Kiszállítás a készlet erejéig érkezési sorrendben történik.

**FÉMZÁROLT, CSÁVÁZOTT VETŐMAG – MINŐSÉGI GABONA**

**DIEGO**  
SZŐNYEG • PVC • PARKETTA • FÜGGÖNY

**DIEGO Áruház Szerencs**

**Szőnyegek szegése 24-48 órás határidővel megrendelhető, akár használt szőnyegekre is!**

- Laminált padlók
- PVC padlók
- Darabszőnyegek
- Padlószőnyegek
- Futószőnyegek
- Karnisok
- Függönyök
- Tapéták (több mint 1500 féle), posztterek
- Álmennyezetek, stukkók
- ...és kiegészítő termékek.

**Szerencs, Bekesi út 2. Telefon: (47) 361-378**

**FARKAS és FARKAS**  
windows & doors

**Farkas és Farkas Kft.**  
Szerencs, Rákóczi út 33.  
Tel.: 47/362-580 Mobil: 20/9477-355  
Encs, Petőfi út 58. F/5. Tel.: 46/306-394 Mobil: 20/9477-393  
iroda@ffablak.hu – www.ffablak.hu

**ABLAKOK, ERKÉLYAJTÓK AKCIÓ**

**SZEPTEMBER 30-IG ÉRVÉNYES!**

**Műanyag bejárati ajtók már 6 KAMRÁS PROFIL 45% kedvezménnyel**

**74.370 Ft-tól**

- 70 mm-es profilból • 5 ponton záródó biztonsági zárral
- aluküszöbvel • 3 db ajtópánttal

**BANKKÁRTYA ELFOGADÓHELY**  
**Garázsajtó, redőnyök, stb. -20% kedvezmény!**



## Klímatisztítás, -fertőtlenítés

**ÓZONGENERÁTORRAL**, a tisztítás során a kellemetlen szagok megszűnnek, az autó belső tere vírus- és baktériummentes lesz. A pollenszűrő cseréje ajánlott, amit üzletünkben megvásárolhat,

**A BERECK AUTÓSBOLTBAN.**

**Most bevezető áron. Tel.: 20/926-3710**

**Várunk minden érdeklődőt, próbálja ki Ön is!**

**15W-40 és 10W-40 motorolaj 1 000 Ft/l**

**E-jeles nappali menetfény lámpák**

## AJÁNLATUNK

### A MELEG NYÁRI NAPOKRA:

hűthető ülészat, ventilátorok, napvédők, árnyékolók  
 raszterfóliák, bogárodók, gumiapolók, samponok  
 méretpontos könyöklők típusokra is, légtérrelők  
 hosszbordás szíjak raktárról, telefon- és GPS-tartók

**LÁTOGASSON EL HOZZÁNK.  
 KEZDJE ITT A VÁSÁRLÁST!**

Fedezd fel  
 a  
 jeges csodát!



Egy kis ízelítő kínálatunkból:

Top Gum  
 Iza  
 Rio  
 Tartufo  
 Jocker  
 Alba  
 Like  
 Myra  
 Pearl  
 Family Koral  
 Florita XXL



Viszonteladókink többek között:

Csiki Csemege – Szerencs, Rákóczi út 8.  
 Iz Sziget ABC – Szerencs, Bekecsi út 12.  
 Csemege Bolt – Szerencs, Kossuth tér 4.  
 Szerencsi Fürdő & Wellnessház – Szerencs, Rákóczi út 94.  
 Bűfő Falatkozó – Szerencs, Gyár út 1.  
 Király Csemege – Szerencs-Ónd, Fő út 141/A.

Pannon 2000 Kft.

3902 Szerencs-Ónd, Telep út 1.

Telefon: 47/361-821

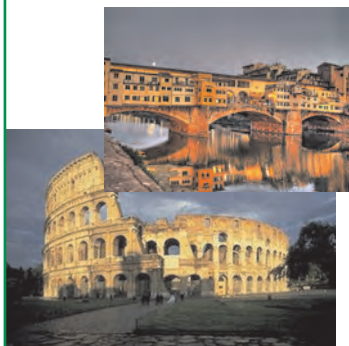
e-mail: info@koraljegkrem.hu

Pannon 2000

## ZEMPLÉN TOURIST UTAZÁSI IRODA

### AKCIÓS KÖRUTAZÁSOK

Szeptemberben:



- 13 – 21.: Az antik Róma **146 900 Ft-tól**
- 18 – 22.: Dél Erdély **54 900 Ft-tól**
- 18 – 21.: Szlovénia **63 900 Ft-tól**
- 26 – 29.: Lengyelország **46 400 Ft-tól**

Októberben:

- 7 – 12.: Berlin, az egyesített főváros **87 500 Ft-tól**
- 19 – 23.: Firenze, a reneszánsz gyöngyszem **79 600 Ft-tól**
- 19 – 23.: Horvátország magyar emlékei **80 700 Ft-tól**

**Továbbá PÉNZVÁLTÁS és WESTERN UNION az irodánkban!**

Zemplén Tourist Kft. • Szerencs, Rákóczi 67.  
 Tel.: 47361-151, • e-mail: zemplen.tourist@t-online.hu  
 www.zemplentourist.hu • Eng. szám: R-1787/1998



Egy kis hazai...

### AKCIÓS TERMÉKEINK

Szendvics sonka	1 349 Ft
Szerencsi Prima	1 615 Ft
Paraszt májas	949 Ft
Füstölt sertés fej	679 Ft
Füstölt kenyérszalonna	819 Ft
Sertés zsír 1/1	499 Ft

Szenzációs árengedmények, mindig más húsrészekre pénteken nyitástól, szombaton zárásig, a készlet erejéig!

Akciós hirdetésünket kövesse figyelemmel a Szerencsi MG. Zrt. húsboltjának ablakfelületén és a Szerencsi Képűtség oldalain, illetve megtalálhatóak vagyunk a [www.szermgrt.hu](http://www.szermgrt.hu) oldalon és a facebook-on is.

**Folyamatos termék vásárláshoz kötött ajándékok!**

Szerencs, Rákóczi út 107.

Nyitva tartás: kedd–péntek 7–17 óráig,  
 szombat 7–12 óráig.

**Friss húsok kedvező áron kaphatók!**

Az akció 2013. augusztus 30-tól módosításig érvényes!